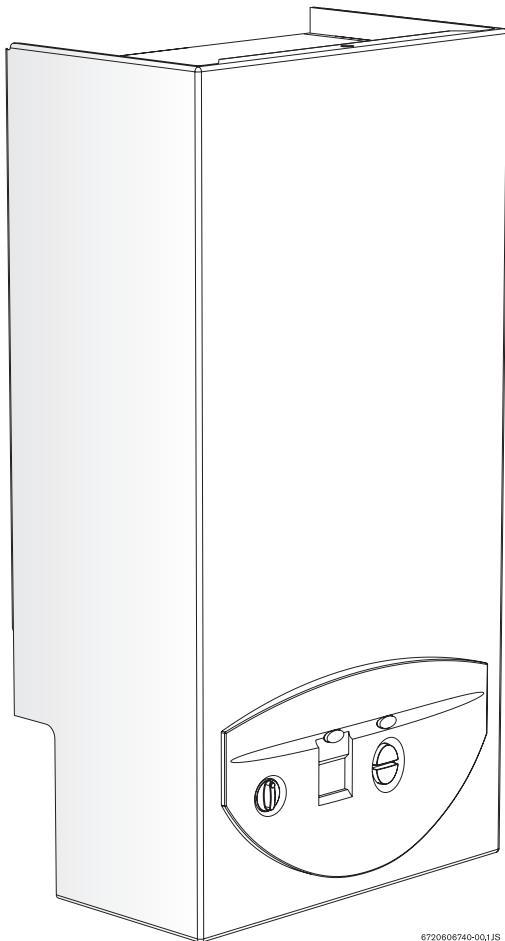


Esquentadores estanques a gás

CELSIUS PLUS



6720608740-001JS

WTD 11 AM1 E23

WTD 14 AM1 E23

WTD 11 AM1 E31

WTD 11 AM1 E31



Ler as instruções de instalação antes de instalar o aparelho!

Antes de colocar o aparelho em funcionamento, ler as instruções de utilização!



Observe as indicações de segurança contidas nas instruções de serviço!

O local de instalação deve cumprir as exigências de ventilação!



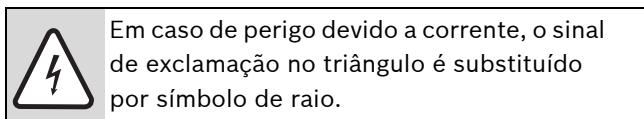
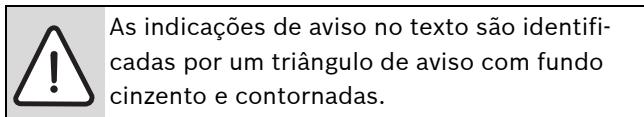
A instalação só pode ser efectuada por uma firma especializada autorizada!

JUNKERS
Grupo Bosch

1 Explicação da simbologia e indicações de segurança

1.1 Esclarecimento dos símbolos

Indicações de aviso



As palavras identificativas no início de uma indicação de aviso indicam o tipo e a gravidade das consequências se as medidas de prevenção do perigo não forem respeitadas.

- **INDICAÇÃO** significa que podem ocorrer danos materiais.
- **CUIDADO** significa que podem ocorrer lesões pessoais ligeiras a médias.
- **AVISO** significa que podem ocorrer lesões pessoais graves.
- **PERIGO** significa que podem ocorrer lesões pessoais potencialmente fatais.

Informações importantes



Informações importantes sem perigos para as pessoas ou bens materiais são assinaladas com o símbolo ao lado. Estas são delimitadas através de linhas acima e abaixo do texto.

Outros símbolos

Símbolo	Significado
►	Passo operacional
→	Referência a outros pontos no documento ou a outros documentos
•	Enumeração/Item de uma lista
-	Enumeração/Item de uma lista (2.º nível)

Tab. 1

1.2 Indicações de segurança

Se cheirar a gás:

- Fechar a válvula de gás.
- Abrir as janelas.
- Não accionar quaisquer interruptores eléctricos.
- Apagar possíveis chamas.
- Telefonar de outro local à companhia de gás e a um técnico autorizado.

Se cheirar a gases queimados:

- Desligar o aparelho.
- Abrir portas e janelas.
- Avisar um instalador.

Montagem, modificações

- A montagem do aparelho bem como modificações na instalação só podem ser feitas por um instalador autorizado.
- Os tubos que conduzem os gases queimados não devem ser modificados.
- Não fechar ou reduzir aberturas para circulação de ar.

Manutenção

- A manutenção do aparelho só pode ser feita por um instalador autorizado.
- O utilizador do aparelho deve providenciar, em inter-valos regulares, intervenções técnicas de controlo e de manutenção no aparelho.
- O aparelho deve ter manutenção anual.
- Somente deverão ser utilizadas peças de substituição originais.

Materiais explosivos e facilmente inflamáveis

- Não devem ser guardados nem utilizados materiais inflamáveis (papel, solventes, tintas, etc.) perto do aparelho.

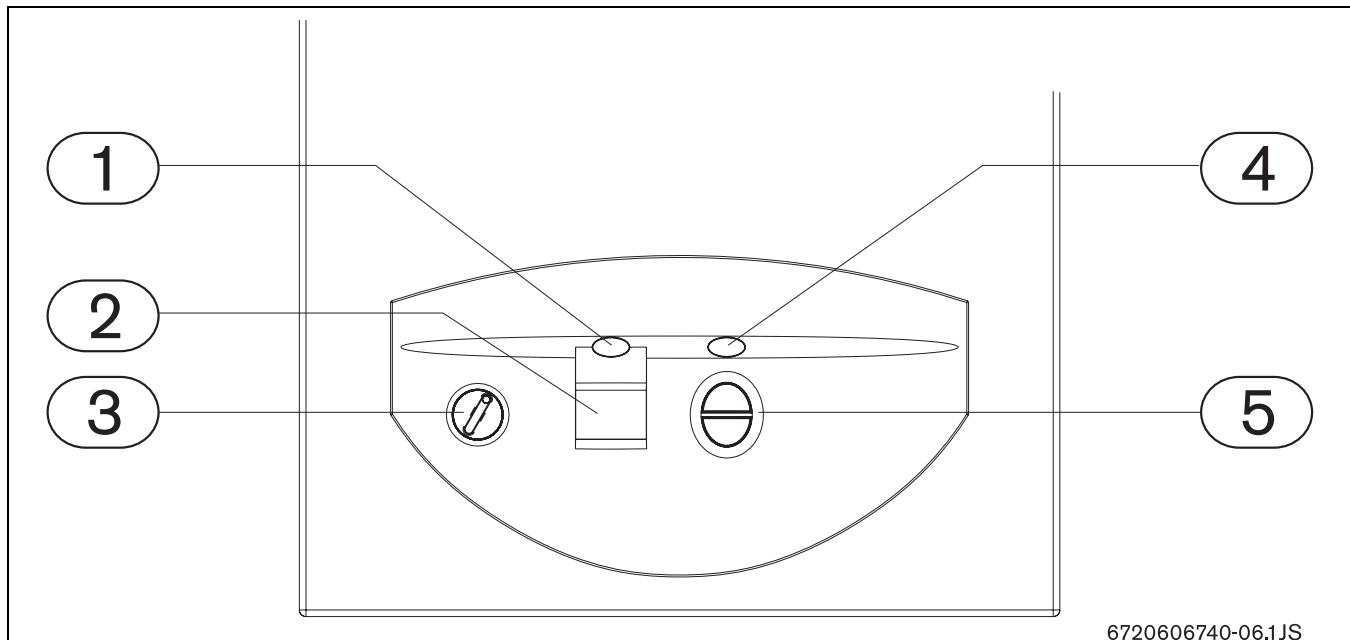
Ar de combustão e ar ambiente

- Para evitar a corrosão, o ar de combustão e o ar ambiente devem estar isentos de matérias agressivas (p.ex. hidrocarbonetos halogenados que contenham compostos de cloro e flúor).

Esclarecimentos ao cliente

- Informar o cliente sobre o funcionamento do aparelho e seu manuseamento.
- O aparelho não foi concebido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades mentais e/ou motoras reduzidas; falta de experiência ou conhecimentos, a menos que lhe tenham sido dadas instruções relativas à utilização do aparelho por pessoal autorizado e responsável pela sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Avisar o cliente de que não deve fazer nenhuma modificação nem reparação por conta própria.

3 Instruções de utilização



6720606740-06.1JS

Fig. 7

- 1 Tecla de rearme
- 2 Painel LCD
- 3 Interruptor principal
- 4 Tecla de acesso rápido/programação
- 5 Botões controle de temperatura

3.1 Painel LCD - descrição

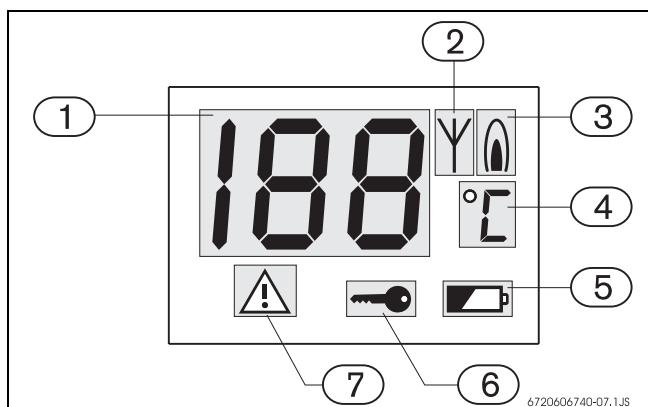


Fig. 8 Painel LCD

- 1 Temperatura/Código de erros
- 2 Sinalizador de uso de controlo remoto (sinal visível apenas no controlo remoto)
- 3 Aparelho em uso (queimador ligado)
- 4 Unidades
- 5 Estado das baterias do controlo remoto (sinal visível apenas no controlo remoto)
- 6 Uso bloqueado
- 7 Sinalizador de erro

3.2 Antes de colocar o aparelho em funcionamento

CUIDADO:

- O primeiro arranque do esquentador deve ser realizado por um técnico autorizado, que fornecerá ao cliente todas as informações necessárias ao bom funcionamento do mesmo.
- Verificar que o tipo de gás indicado na placa de características é o mesmo que o utilizado no local.
- Abrir a válvula de gás.
- Abrir a válvula de água.

3.3 Ligar e desligar o aparelho

Ligar

- Rodar o interruptor principal para a posição I. O painel mostra a temperatura de aquecimento da água.

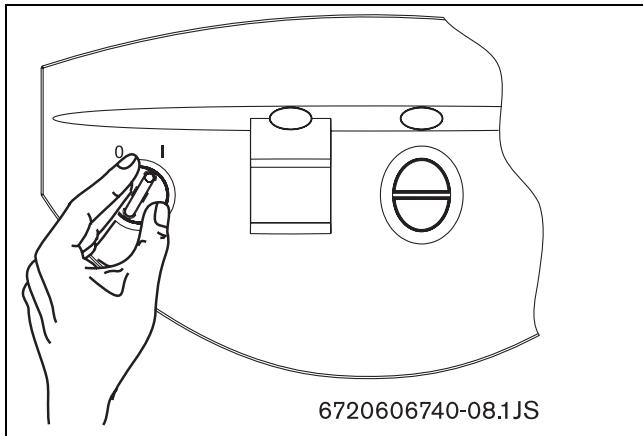


Fig. 9

Desligar

- Rodar o interruptor principal para a posição 0.

3.4 Regulação da temperatura da água



O valor de temperatura indicado no painel LCD corresponde à temperatura medida à saída do aparelho.

Para regular a temperatura de saída da água:

- pressionar os interruptores \oplus e \ominus , até obter o valor pretendido

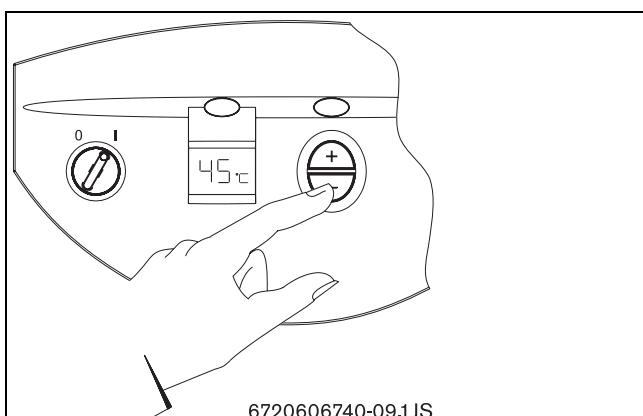


Fig. 10

- uma vez atingido o valor pretendido, abrir a torneira de água quente. O valor indicado no visor pisca até que a água atinja a temperatura pretendida com uma diferença de $+3^{\circ}\text{C}/-5^{\circ}\text{C}$.



Para utilização óptima do aparelho Celsius-Plus este deve ser utilizado sempre com a torneira de água quente completamente aberta. A válvula de água modulante gera automaticamente o caudal de água de modo a garantir a temperatura selecionada.



CUIDADO:

- Na zona do queimador a frente pode atingir temperaturas elevadas, havendo o risco de queimadura em caso de contacto.

3.5 Funcionamento do controlo remoto

Este aparelho cumpre os requerimentos das directivas europeias 1999/5/CEE (R&TTE) corresponde à amostra de homologação descrita no correspondente certificado de prova CE .



CUIDADO:

O comando pode ser utilizado nos seguintes países: Itália, França, Alemanha, Bélgica, Holanda, Espanha e Portugal.

- Pressione a tecla \oplus e \ominus de forma a atingir a temperatura pretendida.

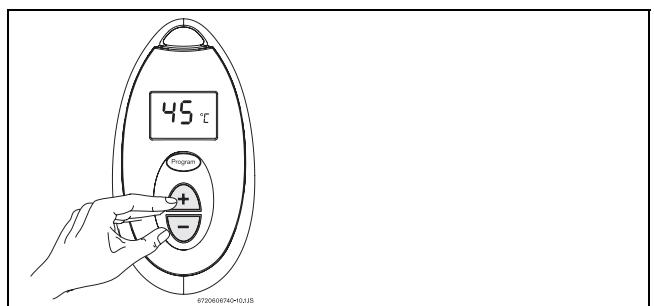


Fig. 11 Controlo remoto



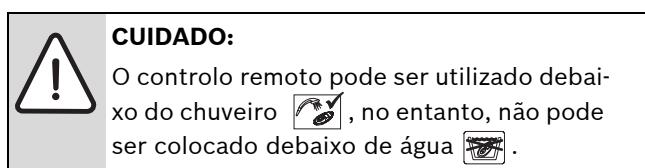
CUIDADO:

o controlo remoto não é um brinquedo - não permita que crianças brinquem com o controlo.

Substituição das pilhas

- Desapertar (sem retirar) os dois parafusos da parte de trás do controlo remoto.
- Abrir a caixa.
- Substituir as pilhas gastas por novas respeitando a polaridade.

- ▶ Volte a fechar o controlo remoto, assegurando que os parafusos se encontram bem apertados.



Precauções na utilização das pilhas

- Não coloque as pilhas usadas no lixo. Entregue-as nos locais de recolha selectiva existentes para a sua reciclagem.
- Não reutilizar pilhas usadas.
- Utilizar pilhas só do tipo indicado.

3.6 Botão de programação

O botão de programação pode ser utilizado/programado no aparelho e no controlo remoto.

Programação da função “Programa”

As acções de programação são semelhantes nos dois controlos (aparelho e remoto).

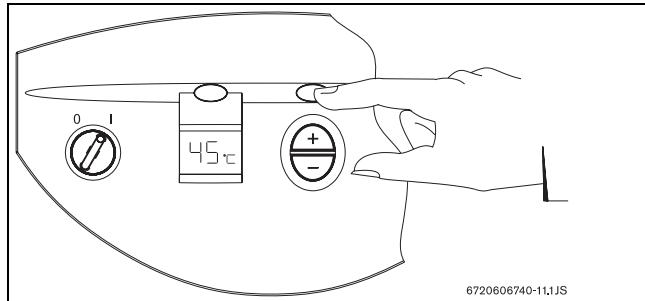
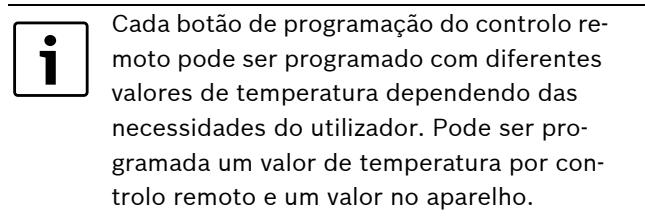


Fig. 12 Tecla de programação

- ▶ Pressione os botões $\text{\textcircled{+}}$ e $\text{\textcircled{-}}$ de modo a obter a temperatura a ser memorizada.
- ▶ Pressione o botão de programação durante aproximadamente 5 segundos de modo a memorizar a temperatura.

O painel LCD mostra a indicação “Pr”, a temperatura está memorizada na tecla de programação.

Uso da tecla de programação

De modo a seleccionar a temperatura memorizada:

- ▶ Pressione a tecla de programação.
O painel LCD mostra a temperatura previamente memorizada, passando esta a ser a temperatura de saída de água quente.

3.7 Função “Prioridade”



PRIORIDADE é uma função que impede que um utilizador, involuntariamente, altere a seleção de temperatura da água de um outro utilizador.

Por defeito o aparelho não tem prioridade atribuída. A prioridade é atribuída ao primeiro utilizador a selecionar uma temperatura (ver capítulo 3.4 e 3.6). Nos visores dos restantes utilizadores surge o símbolo



O utilizador com prioridade pode sempre alterar a seleção inicial.

Utilizadores sem prioridade não podem alterar a seleção efectuada pelo utilizador com prioridade.

O sistema retira a prioridade 5 minutos após a última utilização de água voltando ao estado inicial.

Ganhar prioridade

Qualquer utilizador pode ganhar prioridade na seleção de temperatura, para tal:

- ▶ pressionar durante 5 segundos qualquer uma das teclas de seleção $\text{\textcircled{+}}$ ou $\text{\textcircled{-}}$.



A prioridade não pode ser ganha caso o aparelho se encontre em funcionamento.

3.8 Diagnóstico de avarias

Este aparelho dispõe de um sistema de diagnóstico de avarias. A indicação da detecção destas anomalias é feita através da indicação luminosa (luz vermelha) da tecla de rearme (\rightarrow Fig. 7, pos. 1), de um código no painel LCD (\rightarrow Fig. 7, pos. 2) e de um símbolo de erro (\rightarrow Fig. 8, pos. 7) no mesmo painel. O aparelho só volta a funcionar após a causa da avaria ter sido eliminada e se ter pressionado a tecla de rearme.

Para identificar a avaria consulte o capítulo 9 deste manual.

3.9 Purga do aparelho

Caso exista o risco de congelação, deve proceder da seguinte forma:

- ▶ Desapertar o parafuso de purga (→Fig. 13) situado no tubo de entrada de água.
- ▶ Deixar vazar toda a água contida dentro do aparelho.

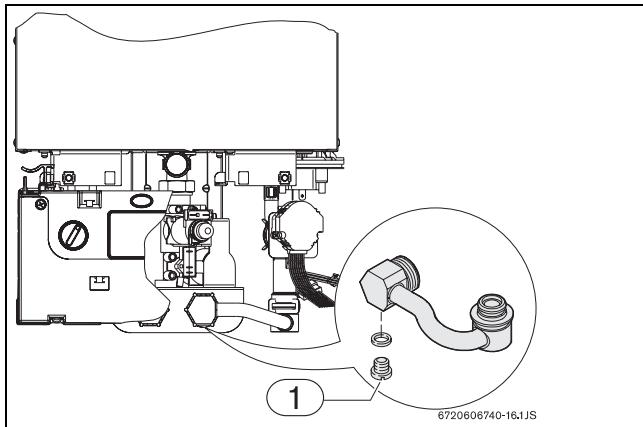
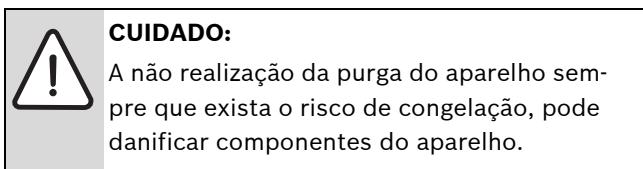


Fig. 13 Parafuso de purga

- 1 Tubo de entrada de água
- 2 Limitador de caudal/Filtro de água
- 3 Parafuso de purga



4 Regulamento

Devem ser cumpridas as normas portuguesas em vigor.
A instalação do aparelho deve ser efectuada por uma
entidade credenciada pela D.G.E. de acordo com o
Decreto-Lei 263/89, de 17 de Agosto.



6720607048

www.junkers.pt
Tel: 21 850 00 98
Fax: 21 850 0161

808 234 212
Chamada local

 **JUNKERS**

Bosch Termotecnologia, SA
Av. Infante D. Henrique,
lotes 2E-3E
1800-220 Lisboa